

Predmet

Neizpolnitev obveznosti države — Nesprejetje določb, potrebnih za uskladitev z Direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 2000/60/ES z dne 23. oktobra 2000 o določitvi okvira za ukrepe Skupnosti na področju vodne politike (UL L 327, str. 1)

Izrek

1. Veliko vojvodstvo Luksemburg s tem, da Komisiji Evropskih skupnosti ni sporočilo zakonov in drugih predpisov, ki izvajajo Direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 2000/60/ES z dne 23. oktobra 2000 o določitvi okvira za ukrepe Skupnosti na področju vodne politike, z izjemo določb, ki zadevajo člen 3 te direktive, ni izpolnilo obveznosti iz člena 24 te direktive.
2. Veliko vojvodstvo Luksemburg s tem, da ni v predpisanem roku sprejelo zakonov in drugih predpisov, potrebnih za uskladitev s členi 2, 7(2) in 14 Direktive 2000/60, ni izpolnilo obveznosti iz člena 24 te direktive.
3. V preostalem se tožba zavrne.
4. Komisija in Veliko vojvodstvo Luksemburg nosita svoje stroške.

(¹) UL C 82, 2.4.2005.

Sodba Sodišča (prvi senat) z dne 14. decembra 2006 (predlog za sprejetje predhodne odločbe Verwaltungsgericht Darmstadt — Nemčija) — Mohamed Gattoussi proti Stadt Rüsselsheim

(Zadeva C-97/05) (¹)

(Evro-mediteranski sporazum — Delavec s tunizijskim državljanstvom, ki ima dovoljenje za bivanje v državi članici in tam opravljati poklicno dejavnost — Načelo prepovedi diskriminacije v zvezi z delovnimi pogoji, plačilom in odpustitvijo — Časovna omejitev veljavnosti dovoljenja za bivanje)

(2006/C 331/12)

Jezik postopka: nemščina

Predložitevno sodišče

Verwaltungsgericht Darmstadt

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Mohamed Gattoussi

Tožena stranka: Stadt Rüsselsheim

Predmet

Predlog za sprejetje predhodne odločbe — Verwaltungsgericht Darmstadt — Razlaga člena 64 Evro-mediteranskega sporazuma o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Republiko Tunizijo na drugi (UL 1998, L 97, str. 2) — Delavec s tunizijskim državljanstvom, ki je zaposlen v državi članici — Enako obravnavanje v zvezi z delovnimi pogoji in plačilom — Časovna omejitev dovoljenja za bivanje, zaradi katere preneha delovno razmerje delavca

Izrek

Člen 64(1) Evro-mediteranskega sporazuma o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Republiko Tunizijo na drugi, ki je bil podpisan 17. julija 1995 v Bruslju ter v imenu Evropske skupnosti in Evropske skupnosti za premog in jeklo odobren s sklepom Sveta in Komisije 98/238/ES, ESPJ z dne 26. januarja 1998, je treba razlagati tako, da lahko vpliva na pravico do bivanja tunizijskega državljan na ozemlju države članice, če mu je ta država članica na svojem ozemlju dovolila opravljati poklicno dejavnost za obdobje, ki presega obdobje veljavnosti njegovega dovoljenja za bivanje.

(¹) UL C 106, 30.4.2005.

Sodba Sodišča (peti senat) z dne 7. decembra 2006 — Komisija Evropskih skupnosti proti Italijanski republiki

(Zadeva C-161/05) (¹)

(Neizpolnitev obveznosti države — Uredba (EGS) št. 2847/93 — Nadzorni sistem na področju skupne ribiške politike — Podatki o vrstah in količinah ulovljenih rib — Neposredovanje)

(2006/C 331/13)

Jezik postopka: italijanščina

Stranki

Tožeča stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnik: C. Catabriga, agent)

Tožena stranka: Italijanska republika (zastopniki: I. M. Braguglia, agent, G. Aiello in D. Del Gaizo, avocats)

Predmet

Neizpolnitev obveznosti države — Kršitev členov 15(4) in 18(1) Uredbe Sveta (EGS) št. 2847/93 z dne 12. oktobra 1993 o oblikovanju nadzornega sistema na področju skupne ribiške politike (UL L 261, str. 1) — Neposredovanje podatkov o vrstah in količinah ulovljenih rib.

Izrek

- 1) Italijanska republika s tem, da za leti 1999 in 2000 ni posredovala podatkov iz členov 15(4) in 18(1) Uredbe Sveta (EGS) št. 2847/93 z dne 12. oktobra 1993 o oblikovanju nadzornega sistema na področju skupne ribiške politike, ni izpolnila obveznosti iz teh določb.
- 2) Italijanski republikli se naloži plačilo stroškov.

(¹) UL C 132, 28.5.2005.

Sodba Sodišča (prvi senat) z dne 14. decembra 2006
(Predlog za sprejetje predhodne odločbe Conseil d'État — Francija) — Denkavit Internationaal BV, Denkavit Francija SARL proti Ministre de l'Économie, des Finances in de l'Industrie

(Zadeva C-170/05) (¹)

(Svoboda ustanavljanja — Davek od dohodka pravnih oseb — Izplačilo dividend — Oprostitev dividend, ki jih izplačajo družbe rezidentke — Pri viru odtegnjeni davek za dividende, ki jih izplačajo družbe nerezidentke — Sporazum o izogibanju dvojne obdavčitve — Možnost odbitka odtegnjenega zneska od davka, ki ga je treba plačati v drugi državi članici)

(2006/C 331/14)

Jezik postopka: francoščina

Predložitevno sodišče

Conseil d'État

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeci stranki: Denkavit Internationaal BV, Denkavit Francija SARL

Tožena stranka: Ministre de l'Économie, des Finances in de l'Industrie

Predmet

Predlog za sprejetje predhodne odločbe — Conseil d'État (Francija) — Razlaga člena 43 ES — Pri viru odtegnjeni davek od dividend, razdeljenih matični družbi s sedežem v drugi državi

članici, vendar oprostitev plačila tega davka od dividend, razdeljenih matični družbi s sedežem na nacionalnem ozemlju — Davčni sporazum, ki omogoča odbitek odtegnjenega zneska od davka, ki ga je treba plačati v drugi državi članici.

Izrek

- 1) Člena 43 ES in 48 ES nasprotujeta nacionalni zakonodaji, ki s tem, ko obdavči dividende izplačane matični družbi nerezidentki in skoraj popolnoma oprosti te obdavčitve matične družbe rezidentke, predstavlja diskriminatorno omejitev svobode ustanavljanja.
- 2) Člena 43 ES in 48 ES nasprotujeta nacionalni zakonodaji, ki predvideva odtegnitev davka pri viru glede dividend, ki jih izplača odvisna družba rezidentka, zgolj za matične družbe nerezidentke, čeprav davčni sporazum med Francijo in drugo državo članico, pri viru odtegnjeni davek dovoljuje in določa možnost, da se od davka, ki ga je treba plačati v tej drugi državi članici, odbije davek naložen ob uporabi izpodbijane nacionalne ureditve, kadar matična družba, v tej drugi državi članici, ne more opraviti odbitka, ki je predviden z omenjenim sporazumom.

(¹) UL C 155, 25.6.2005.

Sodba Sodišča (tretji senat) z dne 14. decembra 2006
(predlog za sprejetje predhodne odločbe Tribunal Supremo — Španija) — Confederación Española de Empresarios de Estaciones de Servicio proti Compañía Española de Petróleos SA

(Zadeva C-217/05) (¹)

(Konkurenca — Omejevalni sporazumi — Sporazumi med podjetji — Člen 85 Pogodbe EGS (postal člen 85 Pogodbe ES, ki je postal člen 81 ES) — Členi od 10 do 13 Uredbe (EGS) št. 1984/83 — Pogodbe o izključni nabavi motornih goriv, imenovane „pogodbe o komisijski prodaji z garancijo“ in „pogodbe o trgovskem zastopanju“ med imetniki bencinskih postaj in naftnimi podjetji)

(2006/C 331/15)

Jezik postopka: francoščina

Predložitevno sodišče

Tribunal Supremo

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeca stranka: Confederación Española de Empresarios de Estaciones de Servicio

Tožena stranka: Compañía Española de Petróleos SA